骑马订印刷，单页：100x140mm，白底黑字，
印刷前请去掉所有黑色外边框，材质：128克铜版纸双面印刷

封底

封面

Company Name:E-CrossEu GmbH
Address:Mainzer Landstr.69 Frankfurt am Main Hessen 60329
Email: service@eqapet.com
Tel:+49 69202987574
EC REP

Company Name:TH Consulting Limited
Address:Unit 3 Clarendon Office, Clarendon Rd Carterton Hoses,London Road,Staines -upon-Thames,Surrey,Londos,TW18 4AX
Email: hl2TH2@gmail.com
Tel:+44 07514077868
UK REP

MADE IN CHINA

AQ055 USER MANUAL

AQQA Aquarium Gravel Cleaner

Aquarium Gravel Cleaner is a versatile manually operated tool for cleaning gravel, washing sand and changing water. This gravel cleaner is the latest design, with greater suction power to provide a better user experience, easier to use and with stronger suction power. It can easily clean the debris hidden in the sand or water. Ideal for cleaning gravel and changing water, providing the best environment for your aquarium life.

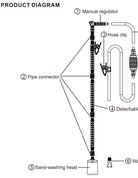
Please read this user manual carefully before using and follow strictly in accordance with the manual.

English ..... Page 1-5
Deutsch ..... Seite 6-10
Français ..... Page 11-15
Español ..... Pagina 16-20
Italiano ..... Página 21-25

1. PRODUCT FEATURES

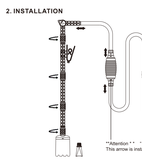
- **Multi-functional:** This Gravel cleaner can be used for water changes, sand washing and vacuuming, and can easily remove small fish droppings, impurities, and turbid water from aquarium.
- **Unique Design:** This Gravel cleaner is the latest design, with greater suction power to provide a better user experience. Besides that, this cleaner has a patented design for a more comfortable grip.
- **Adjustable Waterflow:** This aquarium gravel cleaner comes with 3 extension tubes for a total length of 32.7 inches. It extends from 16 inches to 32.7 inches. It is suitable for tanks from 16 inches aquarium. One-hand operation allows you to adjust the flow rate or on/off switch.
- **Anti-clogging and Powerful Suction:** The bottom sand cleaner has an internal filter to prevent gravel clogging, effectively separating and removing debris from the aquarium.
- **Powerful Vacuum Cleaner:** It has enough suction power and allows you to clean every corner of the tank without having to get your hands wet with rapid water drainage.

PRODUCT DIAGRAM



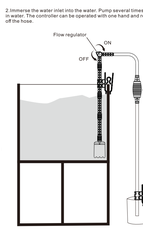
-1-

2. INSTALLATION



-2-

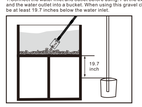
2.Immerse the water inlet into the water. Pump several times with the hand pump to draw in water. The controller can be operated with one hand and regulates the flow rate or shuts off the hose .



-3-

3. INSTRUCTIONS FOR USE

1.Connect the water inlet and outlet before using. Put the extension tube into aquarium so that the water outlet into a bucket. When using this gravel cleaner, the water outlet must be at least 19.7 inches below the water inlet.



-2-

4. PRODUCT SPECIFICATIONS

Model	AQ055
Outlet strap hose	6.6ft
Applicable tank height	29inches
Packing list	1*Manual regulator 4*Pipe connector 2*Hose clip 1*Water change pipe 1*Siphon ball 1*Water change nozzle 1*Water hose(6.6ft) 1*Sand-washing head 1*User manual

5. ONE YEAR LIMITED WARRANTY

This product MUST be purchased from an authorized AQQA reseller. Visit our website for a list of authorized resellers. AQQA warrants this product against defects in materials and workmanship for ONE (1) YEAR from the date of the original retail purchase and is non-transferable.

Warranty on all products, including aquariums. But it is limited to the replacement of the products and does not cover fish loss, personal injury, property loss or direct, incidental or consequential damage caused by using this product.

Note: AQQA One-year Limited Warranty does not cover damage caused by the followings: improper installation, saltwater corrosion, electrical surges or modifications. Additionally, products that have been refunded are also not covered under the warranty.

If you discover a defect, please contact AQQA, who will, at its option, repair or replace the product at no charge, provided that you return it during the warranty period. A copy of the bill of sale is required as proof of the original purchase date in the event of the product being returned within the warranty period. AQQA does not warrant any products that are not AQQA's.

This warranty does not apply if the product has been damaged by accident, abuse, misuse or misapplication, or modified without the written permission of AQQA.

-4-

6. DISPOSAL

Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary. This product has to be disposed of at an authorized place for the recycling of electrical and electronic appliances rather than being disposed of together with the domestic waste. Collecting and recycling waste is a way of saving natural resources. So, please consult with your local seller to make sure the product is disposed of in an environmentally friendly way.

7. CONTACT INFORMATION

Company Name: Shenzhen Aku Pet Technology Co., Ltd
Address: Room 501, No.20, Lane 1, Lishipai, Dafaqu Community Bantian Street, Longgang District, Shenzhen Guangdong, 518000
E-mail: service@aqqapet.com

-5-

AQ055 BEDIENUNGSANLEITUNG

AQQA Mulmsauger fürs Aquarium

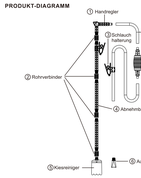
Der Mulmsauger fürs Aquarium ist ein vielseitiges manuell betriebenes Werkzeug, mit dem Sie den Kies reinigen, Mulm beseitigen und Wasser wechseln können. Wir haben unser Design komplett überarbeitet: einzigartig und schick, einfacher in der Handhabung und mit stärkerer Saugkraft. Er kann ganz einfach den Schmutz im Sand oder Wasser entfernen aus dem Kies und aus dem Wasser. Ideal für die Kiesreinigung und den Wasserwechsel, für eine gesunde Umgebung im Aquarium.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und halten Sie sich strikt an die Anweisungen der Bedienungsanleitung.

1. PRODUKTEIGENSCHAFTEN

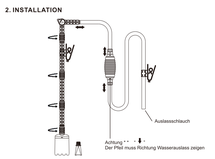
- **Multifunktional:** Mit dem Mulmsauger können Sie Wasser wechseln, den Kies reinigen und losen Schmutz absaugen. Entfernen Sie feine Exkremente, Verunreinigungen und trübes Wasser aus dem Aquarium mit einem Mulmsauger.
- **Einzigartiges Design:** Das Design des Mulmsauger wurde komplett überarbeitet, mit mehr Saugkraft für bessere Handhabung. Außerdem verfügt er über einen noch komfortabler zu greifenden Patentgriff.
- **Einstellbarer Griff:** Dem Mulmsauger mit einer Gesamtlänge von 83 cm liegen drei Verlängerungsrohre bei, die sich von 16 Zoll auf 32,7 Zoll ausdehnen. Ideal für Becken bis 16 Zoll. Damit eignet sich der Mulmsauger für Aquarientiefen bis 74 cm. Dank der Einhand-Bedienung lässt sich der Durchfluss ganz einfach regulieren oder ganz an- und abstellen.
- **Schutz vor Verstopfungen:** Der Aufsatz zur Kiesreinigung besitzt einen innenliegenden Filter, der Verstopfungen durch angesaugten Kies verhindert und effektives Absaugen von Schmutz und Ablagerungen erlaubt.
- **Starke Saugleistung:** Der Mulmsauger verfügt über eine hohe Saugkraft und erlaubt Ihnen jede Ecke des Aquariums zu reinigen, ohne dass Sie sich die Hände nass machen müssen. Das Schmutzwasser wird einfach und schnell weggeleitet.

PRODUKT-DIAGRAMM



-6-

2. INSTALLATION

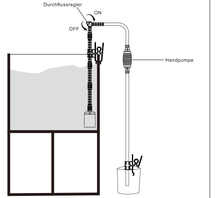


3. ANWEISUNGEN

1.Schließen Sie vor der Verwendung und Wasserwaslass vor der ersten Verwendung. Der Wasserschlauch muss Verlängerungsrohren kommt ins Aquarium, der Wasserauslass in einen Eimer. Wenn Sie diesen Kiesreiniger verwenden, muss der Wasserauslass mindestens 19.7 Zoll unter dem Wasseranlass liegen.

-7-

2.Tauchen Sie den Wassereinzug ins Aquarium. Drücken Sie die Handpumpe mehrfach, um Wasser einzusaugen. Der Regler ist mit einer Hand bedienbar und regelt die Durchflussrate oder sperrt den Schlauch ab.



-8-

4. PRODUCT SPECIFICATIONS

Modell	AQ055
Schlauch	6.6ft
Anwendbare Tankhöhe	29inches
Inhalt	1* Handregler 4* Rohrverbinder 2* Schlauchhaltarung 1* Wasserwechsel Rohr 1* Handpumpe 1* Aufsatz zum Wasserwechseln 1* Schlauch (2 m) 1* Kiesreiniger 1* Gebrauchsanleitung.

5. EIN JAHR LIMITIERTE GARANTI

Dieses Produkt MUSS bei einem von AQQA autorisierten Händler gekauft werden. Auf unserer Website finden Sie eine Liste autorisierter Wiederverkäufer. AQQA gibt auf dieses Produkt eine Garantie für EIN (1) Jahr auf Material- und Verarbeitungsfehler, gerechnet ab Kauf im Einzelhandel. Die Garantie ist nicht übertragbar.

Die Garantie gilt für alle Produkte, Aquarien eingeschlossen. Sie erstreckt sich jedoch ausschließlich auf den Ersatz für die Produkte. Nicht eingeschlossen sind Verluste beim Besatz, Verletzungen, Verlust und direkte, zufällige oder Folgeschäden, die durch die Verwendung dieses Produktes entstanden sind.

Bitte beachten Sie: Die auf ein Jahr begrenzte Garantie von AQQA bezieht sich nicht auf Schäden durch unsachgemäße Installation, Korrosion per Salzwasser, elektrische Überspannung durch Salzwasser, Schäden durch elektrische Überspannung und durch Modifikationen. Bitte beachten Sie, dass umgetauschte Produkte nicht mehr der Garantie unterliegen.

Ist ein Produkt beschädigt, kontaktieren Sie AQQA. Wir bieten wahlweise eine kostenlose Reparatur oder Ersatz an, sofern Sie das Produkt innerhalb der Garantiezeit zurückgeben. Garantieanspruch zurückgehen. Wir brauchen zur Bestätigung des Kaufdatums eine Kopie der Originalrechnung, falls das Produkt während der Garantiezeit repariert oder ersetzt werden muss. AQQA übernimmt keine Garantie für Produkte, die nicht von AQQA hergestellt und vertrieben wurden.

Diese Garantie greift auch dann nicht, wenn das Produkt durch Unfall, unsachgemäße Verwendung oder ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch AQQA modifiziert wurde.

-9-

6. ENTSORGUNG

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Restmüll, sondern in der vorgesehenen Entsorgungseinrichtung. Es darf nicht in den Hausmüll gegeben werden, sondern muss als Elektroschrott recyclet oder entsorgt werden. Durch Recycling schonen Sie die natürlichen Ressourcen und tragen zur Sicherung einer sauberen Umweltfreundlich und gesundheitsschonend entsorgt wird. Bitte kontaktieren Sie Ihren Verkäufer vor Ort und stellen Sie sicher, dass das Produkt umweltfreundlich entsorgt wird.

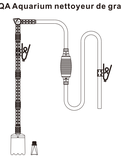
7. KONTAKT

Firma: Shenzhen Aku Pet Technology Co., Ltd
Adresse: Raum 501, No.20, Lane 1, Lishipai, Dafaqu Community Bantian Street, Longgang District, Shenzhen Guangdong, 518000
E-mail: service@aqqapet.com
Webseite: http://www.aqqapet.com

-10-

AQ055 MANUEL DE L' UTILISATEUR

AQQA Aquarium nettoyeur de gravier



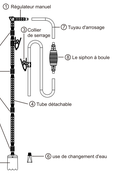
Aquarium nettoyeur de gravier est un outil manuel polyvalent pour nettoyer le gravier, laver le sable et changer l'eau. Ce nettoyeur de gravier est le dernier modèle disponible. Il a une apparence plus unique et plus exquise, il est plus facile à utiliser et sa puissance d'aspiration est plus forte, ce qui permet d'éliminer facilement les petites déjections ou l'eau. Idéal pour nettoyer le gravier et changer l'eau, afin de créer le meilleur environnement possible pour votre aquarium.

Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant de l'utiliser et suivez-le scrupuleusement.

1. PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- **Multi-fonctionnel:** Ce nettoyeur de gravier peut être utilisé pour les changements d'eau, le lavage de sable et l'aspiration, et peut facilement éliminer les petites déjections de poissons, les impuretés et l'eau trouble de l'aquarium.
- **Conception unique:** Ce nettoyeur de gravier est la conception la plus récente, avec une plus grande puissance d'aspiration pour offrir une meilleure expérience à l'utilisateur. En outre, ce nettoyeur a un design breveté pour une prise en main plus confortable.
- **Débit d'eau réglable:** Ce nettoyeur de gravier pour aquarium est livré avec 3 tubes d'extension pour une longueur totale de 32,7 pouces. Il s'étend de 16 pouces à 32,7 pouces. Il convient aux aquariums d'une profondeur allant jusqu'à 28 pouces. L'utilisation d'une seule main permet de régler le débit ou l'interrupteur marche/arrêt.
- **Anti-colmatage et aspiration puissante:** Le nettoyeur de sable de fond est doté d'un filtre interne pour éviter le colmatage du gravier. Il sépare et élimine efficacement les débris de l'aquarium.
- **Puissant aspirateur:** Il a une puissance d'aspiration suffisante et vous permet de nettoyer chaque coin du réservoir sans avoir à vous mouiller les mains, grâce à l'évacuation rapide de l'eau.

DIAGRAMME DE PRODUIT

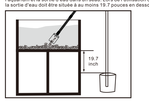


-11-

2. INSTALLATION

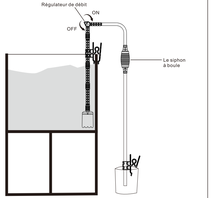
3. INSTRUCTIONS

1.Connecter l'entrée et la sortie d'eau avant l'utilisation. Placer le tube d'extension dans l'aquarium afin la sortie d'eau dans un seau. Lors de l'utilisation de ce nettoyeur de gravier, la sortie d'eau doit être située à au moins 19.7 pouces en dessous de l'entrée d'eau.



-12-

Immerger l'entrée d'eau dans l'eau. Pomper plusieurs fois avec la pompe à main pour aspirer l'eau. Le contrôleur peut être actionné d'une seule main et permet de régler le débit ou de fermer le tuyau.



-13-

4. PARAMÈTRES DU PRODUIT

Modèle	AQ055
Tuyau d'arrosage	6.6ft
Hauteur du réservoir applicable	29inches
Liste d' emballage	1* Régulateur manuel 4* Raccord de tuyau 2* Collier de serrage 1* Tuyau d'arrosage 1* Le siphon à boule 1* Use de changement d'eau 1* Tuyau d'arrosage(6.6ft) 1* Tête de lavage de sable 1* Manuel d' utilisation

5. GARANTIE LIMITÉE D' UN AN

Ce produit DOIT être acheté auprès d' un revendeur AQQA autorisé. Consultez notre site Web pour obtenir la liste des revendeurs agréés. AQQA garantit ce produit contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant UN (1) AN à compter de la date d' achat en détail originale et n' est pas transférable.

Garantie sur tous les produits, y compris les aquariums. Mais elle est limitée au remplacement des produits et ne couvre pas la perte de poissons, les blessures corporelles, la perte de biens ou les dommages directs ou indirects causés par l' utilisation de ce produit.

Remarque: la garantie limitée d' un an de AQQA ne couvre pas les dommages causés par les éléments suivants: installation incorrecte, corrosion par l' eau salée, surtensions électriques ou modifications. De plus, les produits qui ont été remboursés ne sont pas non plus couverts par la garantie.

Si vous découvrez un défaut, veuillez contacter le AQQA qui, à sa discrétion, réparera ou remplacera le produit sans frais, à condition que vous le retourniez pendant la période que couvre la garantie. Une copie de la facture d' achat est requise comme preuve de la date d' achat initiale du produit en cas de retour du produit pendant la période de garantie. AQQA ne garantit pas les produits qui ne lui appartiennent pas.

Cette garantie ne s' applique pas si le produit a été endommagé par accident, abus, mauvaise utilisation ou mauvaise application, ou modifié sans l' autorisation écrite de AQQA.

-14-

6. ÉLIMINATION

Il ne faut pas jeter ce produit avec les déchets municipaux qui ne sont pas triés. La collecte de ces déchets séparément est nécessaire pour un traitement spécial. Ce produit doit être mis au rebut dans un lieu autorisé pour le recyclage des appareils électriques et électroniques plutôt que jeté avec les déchets ménagers. Le recyclage et le recyclage des déchets sont un moyen d' économiser les ressources naturelles. Veuillez donc consulter votre vendeur local pour vous assurer que le produit est éliminé dans le respect de l' environnement.

7. INFORMATION DE CONTACT

Nom de l'entreprise: Shenzhen Aku Pet Technology Co., Ltd
Adresse: Salle 501, No. 20, Lane 1, Lishipai, Dafaqu Community Bantian Street, Longgang District, Shenzhen Guangdong, 518000
Email: service@aqqapet.com
Site Web: http://www.aqqapet.com

-15-

AQ055 MANUAL DE USUARIO

Limpiador de grava para acuarios AQQA

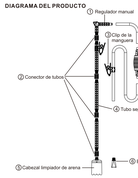
El Limpiador de Grava para Acuarios es una herramienta versátil manual para limpiar la grava, lavar la arena y cambiar el agua. Este limpiador de grava es un nuevo diseño, más único y de apariencia exquisite, es más fácil de usar y tiene mayor poder de succión. Ideal para limpiar la grava y cambiar el agua, ofreciendo el mejor entorno para su vida en el acuario.

Lea atentamente este manual de usuario antes de utilizar el aparato y siga estrictamente sus indicaciones.

1. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

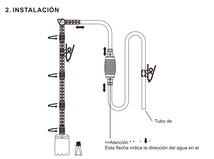
- **Multi-funcional:** Este limpiador de grava puede usarse para cambios de agua, lavado de arena y aspiración y puede retirar fácilmente pequeños desechos de peces, impurezas y agua turbia del acuario.
- **Diseño único:** Este limpiador de grava es un nuevo diseño con mayor poder de succión para aportar una experiencia mejorada del usuario. Además, este limpiador tiene un diseño patentado para un agarre más cómodo.
- **Flujo de agua ajustable:** Este limpiador de grafilla viene con 3 tubos extensibles para una longitud total de 83 cm. Se extiende de 16 pulgadas a 32,7 pulgadas. Es adecuado para profundidades de hasta 20 pulgadas en el acuario. Una operación manual de una sola mano le permite ajustar el ratio de flujo o interruptor de encendido/apagado.
- **Anti-atascamientos y succión potente:** El limpiador de arena tiene un filtro interno para evitar la obstrucción de grava, de manera efectiva separando y retirando los residuos del acuario.
- **Potente limpiador aspirador:** Tiene suficiente poder de succión y le permite limpiar todos los rincones del acuario sin tener que mojarse las manos con un drenaje de agua rápido.

DIAGRAMA DEL PRODUCTO



-16-

2. INSTALACIÓN

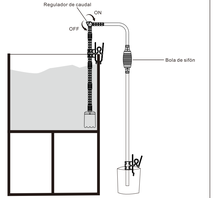


3. INSTRUCCIONES

1.Antes de la toma de agua y salida de agua antes de su uso. Coloque el tubo de extensión en el acuario y la salida de agua en un cubo. Cuando utilice este limpiadora de grafilla, la salida de agua debe estar al menos 19.7 pulgadas por debajo de la entrada de agua.

-17-

Sumerja la entrada de agua dentro del agua del acuario. Bombee varias veces con la bomba de mano para aspirar agua. El controlador puede usarse con una mano y regular el flujo de agua o apagar la manguera.



-18-

4. ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Modelo	AQ055
Manguera de agua	6.6ft
Altura del depósito aplicable	29inches
Lista de piezas	1* Regulador manual 4* Conector de tubos 2* Clip de la manguera 1* Tubo separable 1* Bola de sifón 1* Boquil para cambio de agua 1* Manguera de agua (6.6 pies de largo) 1* Cabezal limpiador de arena 1* Manual de usuario

5. GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Este producto DEBE ser comprado a un vendedor autorizado AQQA. Visite nuestro sitio web para obtener una lista de distribuidores autorizados. AQQA garantiza este producto contra defectos en los materiales y hechura durante UN (1) AÑO a partir de la fecha de compra original y no es transferible.

La garantía es para todos los productos incluidos acuarios. Pero se limita a la sustitución de los productos y no cubre pérdida de peces, daños personales, daños a propiedades, o daños directos o indirectos causados por el uso de este producto.

Nota: La Garantía Limitada de 1 año AQQA no cubre daños causados por los siguientes: instalación incorrecta, corrosión por agua salada, cambios en corriente eléctrica o modificaciones. Además, los productos que han sido reembolsados tampoco están cubiertos por la garantía.

Si descubre un defecto, por favor contacte a AQQA que lo reparará o sustituirá sin coste, a su discreción, siempre que devuelva el periodo de garantía. Se requiere una copia de la factura de compra como prueba de compra original con la fecha en caso de la necesidad de reparación de producto dentro del plazo de garantía. AQQA no garantiza productos que no son de la marca AQQA.

Esta garantía no es aplicable si el producto ha sido dañado accidentalmente, forzado, usado de manera incorrecta o modificado sin la autorización por escrito de AQQA.

-19-

6. DESCARTE DEL PRODUCTO

No descarte este producto como desechos municipals sin clasificar. Es necesario recoger este tipo de desechos de manera separada para tratamiento especial. Es necesario desharcene de este producto en un lugar autorizado para reciclaco de electrodomésticos y electrónicos en lugar de tirarlo junto con los residuos domésticos. La recogida y reciclado de basuras es una manera de salvar recursos naturales. Así que, por favor consulte con su vendedor local para asegurarse de que el producto se descarte de una manera respetuosa con el entorno.

7. INFORMACIÓN DE CONTACTO

Nombre de la empresa: Shenzhen Aku Pet Technology Co., Ltd
Dirección: Oficina 501, No.20, Carril 1, Lishipai, Dafaqu Comm unity Bantian Street, Distrito de Longgang, Shenzhen Guangdong, 518000
Email: service@aqqapet.com
Página web: http://www.aqqapet.com

-20-

AQ055 MANUALE D'USO

AQQA Pulisci Ghiaia per Acquario

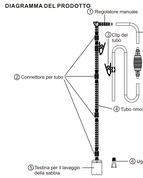
Il Pulisci Ghiaia per Acquario è uno strumento versatile azionato manualmente per la pulizia della ghiaia, il lavaggio della sabbia e il cambio dell'acqua. Questo pulisci ghiaia dal design unico ed esclusivo è facile da utilizzare grazie alla buona potenza aspirante. Consente di pulire facilmente la ghiaia e cambiare l'acqua, garantendo il miglior ambiente per i pesci nell'acquario.

Leggere attentamente il presente manuale d'uso prima di utilizzarlo e attenersi scrupolosamente a quanto riportato nel manuale stesso.

1. CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

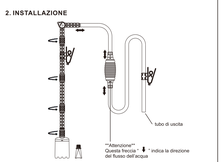
- **Multifunzionale:** questo Pulisci Ghiaia può essere utilizzato per il cambio dell'acqua, il lavaggio della sabbia, la rimozione di impurità e deiezioni dei pesci e la pulizia dell'acquario.
- **Design unico:** questo Pulisci Ghiaia del design più recente con una buona potenza aspirante offre un'esperienza eccellente all'utente. Il design brevettato comprende una impugnatura molto comoda.
- **Flusso d'acqua regolabile:** questo pulitore per ghiaia per acquari è dotato di 3 tubi di prolunga per una lunghezza totale di 83cm. La lunghezza va da 40.6cm a 83cm, dunque è adatto per acquari profondi fino a 74cm. È possibile regolare il flusso d'acqua e premere l'interruttore di accensione/spegnimento con una sola mano.
- **Aspirazione anti-intasamento potente:** Il Pulisci Ghiaia è dotato di un filtro interno che previene l'intasamento separando ed eliminando efficacemente i detriti dall'acquario.
- **Aspirazione potente:** grazie all'aspirazione potente è possibile pulire ogni angolo dell'acquario senza che sia necessario bagnare le mani, grazie a un drenaggio rapido dell'acqua.

DIAGRAMMA DEL PRODOTTO



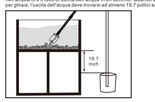
-21-

2. INSTALLAZIONE



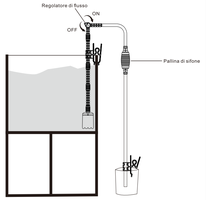
3. INSTRUCTIONS

Collegare le parti di ingresso e di uscita dell'acqua prima dell'uso. Inserire il tubo estensibile nell'acquario e il tubo di uscita dell'acqua in un secchio. Quando si utilizza questo pulitore per ghiaia, l'uscita dell'acqua deve trovarsi ad almeno 19.7 pollici sotto l'ingresso dell'acqua.



-22-

Immergere il tubo di ingresso dell'acqua nell'acquario. Azionare manualmente più volte la pompa per aspirare l'acqua. Il regolatore può essere azionato con una sola mano e consente di regolare il flusso dell'acqua o chiudere il tubo.



-23-

4. SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Modello	AQ055
Tubo dell'acqua	6.6ft
Altezza del serbatoio applicabile	29inches
Elenco di accessori	1* Regolatore manuale 4* Connettore per tubo 2* Clip del tubo 1* Tubo separabile 1* Paline di sifone 1* Ugello per il cambio dell'acqua 1* Tubo dell'acqua (2m) 1* Testina per il lavaggio della sabbia 1* Manuale d'uso

5. GARANZIA LIMITATA DI UN ANNO

Acquista questo prodotto da un rivenditore autorizzato AQQA. Per un elenco dei rivenditori autorizzati, visitate il nostro sito web. AQQA garantisce questo prodotto contro i difetti di materiali e di fabbricazione per UN (1) ANNO dalla data dell'acquisto originale, l'importo non è trasferibile.

La garanzia è valida per tutti i prodotti, compresi gli acquari, ma è limitata alla sostituzione dei prodotti e non copre la perdita di pesci, le lesioni personali, la perdita di proprietà o i danni diretti, accidentali o conseguenziali causati dall'uso di questo prodotto.

Nota: La garanzia limitata di un anno di AQQA non copre i danni causati da: installazione impropria, corrosione causata dall'acqua salata, sbalzi elettrici o modifiche. Inoltre, i prodotti che sono stati rimborsati non sono coperti dalla garanzia.

Se noti un difetto, contatta AQQA che a sua discrezione riparerà o sostituirà il prodotto senza spese aggiuntive, a condizione che tu lo restituisca durante il periodo di garanzia. Il periodo di garanzia. Nel caso in cui il prodotto necessiti di riparazioni durante il periodo di garanzia è necessario presentare una copia della fattura di vendita come prova della data d'acquisto originale. AQQA non garantisce alcun prodotto che non sia di sua proprietà.

Questa garanzia non si applica se il prodotto è stato danneggiato in seguito a incidenti, abuso, uso improprio o errata applicazione, o modificato senza il permesso scritto da parte di AQQA.

-24-

6. SMALTIMENTO

Non smaltire questo prodotto come un rifiuto urbano indifferenziato. È necessario smaltire separatamente tali rifiuti per sottoporli a un trattamento speciale. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici ma consegnare a un centro autorizzato per la raccolta e il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. La raccolta e il riciclaggio dei rifiuti è un modo per risparmiare le risorse naturali. Si prega di consultare il rivenditore locale per assicurarsi che il prodotto venga smaltito nel rispetto dell'ambiente.

7. INFORMAZIONI DI CONTATTO

Nome dell'impresa: Shenzhen Aku Pet Technology Co., Ltd
Indirizzo: Stanza 501, No.20, Lane 1, Lishipai, Dafaqu Community Bantian Street, Longgang District, Shenzhen Guangdong, 518000
E-mail: service@aqqapet.com
Sito web: http://www.aqqapet.com

-25-